EUROICE 2

1WIPP00007	7 / S
1WIPP00008	8 / M
1WIPP00009	9 / L
1WIPP00010	10 / XL
1WIPP00011	11 / XXL

EN 388:2016 +A1:2018 — 3231B — abcde

EN 511:2006 — X2X — abc

EN 407:2020 — X1XXXX — abcdef

TP TC 019/2011

EN ISO 21420:2020

Si déconditionné, joindre une copie de cette feuille avec chaque nouveau plus petit conditionnement.
If undone, join a copy of this sheet with each new smaller packing.



FR
DONNEZ OU RECYCLEZ
ASSOCIATION OU MAGASIN OU DÉCHÈTERIE
Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Worldwide Euro Protection
120 rue Michel Girer. 01390 MIONNAY. France

* SATRA Technology Europe Limited – Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Ireland. Notified Body No.: 2777

** https://www.coverguard-safety.com

v.20260113

FR

Le marquage CE apposé sur ce gant signifie la conformité aux exigences essentielles du règlement 2016/425. Les gants sont conformes à la norme EN ISO 21420:2020. Les niveaux de performance ne sont garantis que sur la paume du gant. Si le niveau de performance de résistance à la déchirure est supérieur à 1, n'utilisez pas ce gant à proximité d'une machine en mouvement pour éviter tout risque d'enchevêtrement. Ne pas utiliser pour manipuler des objets chauds au-delà du niveau de protection spécifié par la norme EN 407.
Ne pas utiliser pour manipuler des produits chimiques. Aucun nettoyage ou entretien n'est recommandé. Les performances de conception ne peuvent pas être affectées de manière significative par le vieillissement, à condition qu'ils soient stockés dans des conditions appropriées (humidité, température, propreté, ventilation, lumière). Vérifiez le produit avant chaque utilisation. Si des défauts sont constatés, le produit doit être remplacé. Conserver dans son emballage d'origine, dans un endroit frais et sec. Ce gant a été certifié par l'organisme notifié (voir *).
Avertissement : Des allergènes peuvent être présents dans le processus de production et, par conséquent, dans le gant, ce qui peut provoquer des réactions allergiques. Pour les gants composés de deux couches ou plus, la classification globale ne reflète pas nécessairement les performances de la couche la plus externe. Les pictogrammes et les références aux normes ci-dessus indiquent que l'article est conforme aux normes européennes citées. Ces informations sont accompagnées, le cas échéant, des niveaux de performance obtenus par l'article selon chaque norme. Détails de la performance :
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasion (0-4), b = coupe (0-5), c = déchirure (0-4), d = perforation (0-4), e = coupe TDM (A à F). X signifie que le gant n'a pas été testé ou que la méthode d'essai n'est pas adaptée à la conception ou aux matériaux du gant.
En ce qui concerne l'émoussement dans le cadre de l'essai de résistance à la coupure (6.2), les résultats du « Coupe Test » sont indicatifs. Seul l'essai de résistance à la coupure avec le dynamomètre « TDM » (6.3) est la référence déterminante pour la performance.
EN 511:2006 : a=froid convectif (0-4) ; b = froid de contact (0-4) ; c = pénétration d'eau (0 ou 1).
Le gant peut perdre ses propriétés isolantes lorsqu'il est mouillé. Les niveaux de performance et de protection ne s'appliquent qu'à l'ensemble de l'ensemble. Des informations supplémentaires peuvent être obtenues en contactant le fabricant sur l'exposition maximale admissible pour l'utilisateur, par exemple la température, la durée, etc. Pour les gants multicouches, le niveau de performance s'applique à l'ensemble du gant, y compris toutes les couches.
EN 407:2020 : Chaleur de contact (Protection limitée à la paume) : Niveau 1 : Protection pendant 15 secondes à 100°C, Niveau 2 : Protection pendant 15 secondes à 250°C, Niveau 3 : Protection pendant 15 secondes à 350°C, Niveau 4 :P rotection pendant 15 secondes à 500°C. Avertissements spécifiques : Aucune résistance aux flammes n'est revendiquée pour ce produit.
Ce gant ne doit pas entrer en contact avec une flamme nue à moins que le produit n'ait été testé et qu'il n'ait atteint au moins le niveau 1 en termes de propagation limitée de la flamme.
Testée sur des écrans tactiles de type capacitif, la fonctionnalité tactile ne fonctionne qu'avec l'index et le pouce. Il est donc très important que le gant soit bien ajusté à la main. Cette fonctionnalité dépend de la sensibilité tactile de l'appareil. La fonction tactile de l'appareil, si elle est présente, doit être activée et réglée. Les gants étant dotés de fils conducteurs au niveau de l'index et du pouce, ne les utilisez pas dans des zones présentant un risque potentiel de charge statique et de choc électrique. Les performances de la fonctionnalité tactile peuvent varier en fonction de la température et de l'humidité.
La déclaration de conformité est disponible sur le site internet : voir **.

EN

The CE marking affixed to this glove signifies compliance with the essential requirements of Regulation 2016/425. The gloves comply with the standard EN ISO 21420:2020. The performance levels are only guaranteed on the palm of the glove. If the tear resistance performance level is greater than 1, do not use this glove near a moving machine to avoid any risk of entanglement. Do not use for handling hot objects beyond the protection level specified by the EN 407 standard. Do not use for handling chemicals. No cleaning or maintenance is recommended. The design performance cannot be significantly affected by aging, provided they are stored under appropriate conditions (humidity, temperature, cleanliness, ventilation, light). Check the product before each use. If defects are found, the product must be replaced. Store in its original packaging, in a cool and dry place. This glove has been certified by the notified body (see *).
Warning: Allergens may be present in the production process and, therefore, in the glove, which may cause allergic reactions. For gloves consisting of two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. The pictograms and references to the above standards indicate that the item complies with the cited European standards. This information is accompanied, if applicable, by the performance levels obtained by the item according to each standard. Performance details:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasion (0-4), b = cutting (0-5), c = tearing (0-4), d = puncture (0-4), e = TDM cut (A to F). X means that the glove has not been tested or that the test method is not suitable for the design or materials of the glove.
Regarding blunting within the framework of the cut resistance test (6.2), the results of the "Coupe Test" are indicative. Only the cut resistance test with the "TDM" dynamometer (6.3) is the determining reference for performance.
EN 511:2006 : a=convective cold (0-4); b=contact cold (0-4); c=water penetration (0 or 1).
The glove may lose its insulative properties when wet. The performance levels and protection only apply to the complete assembly. Additional information can be obtained by contacting the manufacturer on the maximum permissible exposure for the user, e.g. temperature duration etc. For multi-layer gloves, performance level are applicable to the whole glove including all layers.
EN 407:2020 : Contact heat (Protection limited to the palm): Level 1 : Protection for 15 seconds at 100°C, Level 2 : Protection for 15 seconds at 250°C, Level 3 : Protection for 15 seconds at 350°C, Level 4 :Protection for 15 seconds at 500°C. Specific warnings : No flame resistance is claimed for this product.
This glove must not come into contact with an open flame unless the product has been tested and has reached at least level 1 in terms of limited flame spread.
Tested on capacitive type touchscreens, touchscreen functionality works through index finger and thumb only. Therefore, snug fitting of glove on hand is very crucial. This functionality depends on touchscreen sensitivity of the device. Touchscreen feature of the device, if present, must be turned on and adjusted. Since the gloves have conductive yarns on index finger and thumb, do not use in areas having potential risk of static charge and electric shocks. Performance of touch screen functionality may vary due to temperature and humidity.
The declaration of conformity is available on the web site : see **.

HU

A kesztyűn elhelyezett CE-jelölés az (EU) 2016/425 rendelet alapvető követelményeinek való megfelelést jelzi. A kesztyűk megfelelnek az EN ISO 21420:2020 szabványnak. A teljesítményszint csak a kesztyű tenyerén garantált. Ha a szakítószilárdsági teljesítményszint nagyobb, mint 1, ne használja ezt a kesztyűt mozgó gép közelében, hogy elkerülje az összegabalyodás kockázatát. Ne használja az EN 407 szabvány által meghatározott védelmi szint feletti forró tárgyak kezelésére. Ne használja vegyszerek kezelésére. Tisztítás vagy karbantartás nem ajánlott. A tervezési teljesítményt az öregedés nem befolyásolhatja jelentősen, feltéve, hogy megfelelő körülmények között (páratartalom, hőmérséklet, tisztaság, szellőzés, fény) tárolják őket. Minden használat előtt ellenőrizze a terméket. Ha hibát találnak, a terméket ki kell cserélni. Eredeti csomagolásában, hűvös és száraz helyen tárolandó. Ezt a kesztyűt a bejelentett szervezet tanúsította (lásd *).
Figyelmeztetés: Allergének lehetnek jelen a gyártási folyamatban, és így a kesztyűben is, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. A két vagy több rétegből álló kesztyűk esetében az általános besorolás nem feltétlenül tükrözi a legkülső réteg teljesítményét. A piktogramok és a fenti szabványokra való hivatkozások azt jelzik, hogy a termék megfelel az idézett európai szabványoknak. Ezeket az információkat adott esetben az egyes szabványok szerint a tétel által elért teljesítményszintek kísérik. A teljesítmény részletei:
EN 388:2016+A1:2018: a = kopás (0-4), b = vágás (0-5), c = szakadás (0-4), d = szúrás (0-4), e = TDM vágás (A-tól F-ig). X azt jelenti, hogy a kesztyűt nem tesztelték, vagy hogy a vizsgálati módszer nem felel meg a kesztyű kialakításának vagy anyagának.
A vágásállósági vizsgálat (6.2.) keretében történő tompítás tekintetében a "Kupé teszt" eredményei tájékoztató jellegűek. Csak a "TDM" fékpaddal (6.3.) végzett vágásállósági vizsgálat a teljesítmény meghatározó referenciaértéke.
EN 511:2006: a = konvektív hideg (0–4); b = érintkezés hideg (0-4); c = vízbehatolás (0 vagy 1).
A kesztyű nedvesen elveszítheti szigetelő tulajdonságait. A teljesítményszintek és a védelem csak a teljes szerelvényre vonatkoznak. További információkat a gyártóval való kapcsolatfelvétellel kaphat a felhasználó számára megengedett legnagyobb expozícióról, pl. hőmérséklet időtartamáról stb. Többrétegű kesztyűk esetében a teljesítményszint a teljes kesztyűre vonatkozik, beleértve az összes réteget is.
EN 407:2020: Érintkezési hő (a tenyérre korlátozódó védelem): 1. szint: 15 másodperces védelem 100 °C-on, 2. szint: 15 másodpercig védelem 250 °C-on, 3. szint: 15 másodperces védelem 350 °C-on, 4. szint :P 15 másodpercig 500 °C-on. Különleges figyelmeztetések: Erre a termékre nem vonatkoznak lángállóság.
Ez a kesztyű nem érintkezhet nyílt lánggal, kivéve, ha a terméket tesztelték, és a korlátozott lángterjedés tekintetében elérte a legalább 1. szintet. Kapacitív típusú érintőképernyőkön tesztelve, az érintőképernyő funkciója csak a mutatóujj és a hüvelykujj használatával működik. Ezért nagyon fontos, hogy a kesztyű jól illeszkedjen a kézre. Ez a funkció a készülék érintőképernyőjének érzékenységétől függ. A készülék érintőképernyő funkcióját, ha van ilyen, be kell kapcsolni és be kell állítani. Mivel a kesztyűk mutatóujján és hüvelykujján vezető szálak vannak, ne használja olyan területeken, ahol statikus feltöltődés és áramütés veszélye áll fenn. Az érintőképernyő funkció teljesítménye a hőmérséklet és a páratartalom függvényében változhat.
A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a web webhely: lásd **.

DE

Die auf diesem Handschuh angebrachte CE-Kennzeichnung bedeutet die Einhaltung der grundlegenden Anforderungen der Verordnung 2016/425. Die Handschuhe entsprechen der Norm EN ISO 21420:2020. Die Leistungsstufen sind nur auf der Handfläche des Handschuhs garantiert. Wenn die Reißfestigkeit größer als 1 ist, verwenden Sie diesen Handschuh nicht in der Nähe einer sich bewegenden Maschine, um die Gefahr eines Verfangens zu vermeiden. Nicht für den Umgang mit heißen Gegenständen verwenden, die über das in der Norm EN 407 festgelegte Schutzniveau hinausgehen. Nicht für den Umgang mit Chemikalien verwenden. Es wird keine Reinigung oder Wartung empfohlen. Die Konstruktionsleistung kann durch Alterung nicht wesentlich beeinträchtigt werden, sofern sie unter geeigneten Bedingungen (Feuchtigkeit, Temperatur, Sauberkeit, Belüftung, Licht) gelagert werden. Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch. Wenn Mängel festgestellt werden, muss das Produkt ersetzt werden. In der Originalverpackung an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren. Dieser Handschuh wurde von der benannten Stelle zertifiziert (siehe *).
Warnung: Im Produktionsprozess und damit im Handschuh können Allergene vorhanden sein, die allergische Reaktionen hervorrufen können. Bei Handschuhen, die aus zwei oder mehr Schichten bestehen, spiegelt die Gesamtklassifizierung nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider. Die Piktogramme und Verweise auf die oben genannten Normen weisen darauf hin, dass der Artikel den zitierten europäischen Normen entspricht. Diese Informationen werden gegebenenfalls durch die Leistungsstufen ergänzt, die der Artikel gemäß der jeweiligen Norm erreicht hat. Leistungsdetails:
EN 388:2016+A1:2018 : a = Abrieb (0-4), b = Schneiden (0-5), c = Reißen (0-4), d = Punktion (0-4), e = TDM-Schnitt (A bis F). X bedeutet, dass der Handschuh nicht getestet wurde oder dass das Prüfverfahren für das Design oder die Materialien des Handschuhs nicht geeignet ist.
Hinsichtlich der Abstumpfung im Rahmen des Schnittfestigkeitstests (6.2) sind die Ergebnisse des "Coupe-Tests" indikativ. Nur die Schnittfestigkeitsprüfung mit dem Prüfstand "TDM" (6.3) ist die bestimmende Referenz für die Leistung.
EN 511:2006 : a=konvektive Kälte (0-4); b=Kontaktkälte (0-4); c=Wasserdurchdringung (0 oder 1).
Der Handschuh kann seine isolierenden Eigenschaften verlieren, wenn er nass ist. Die Performance Levels und der Schutz gelten nur für die komplette Baugruppe. Weitere Informationen erhalten Sie, indem Sie sich an den Hersteller wenden, um sich an die maximal zulässige Exposition für den Benutzer zu wenden, z. B. Temperatur, Dauer usw. Bei mehrlagigen Handschuhen gilt das Leistungsniveau für den gesamten Handschuh einschließlich aller Schichten.
EN 407:2020 : Kontaktwärme (Schutz beschränkt auf die Handfläche): Stufe 1 : Schutz für 15 Sekunden bei 100 °C, Stufe 2 : Schutz für 15 Sekunden bei 250 °C, Stufe 3 : Schutz für 15 Sekunden bei 350 °C, Stufe 4 :P Drehung für 15 Sekunden bei 500 °C. Spezifische Warnhinweise : Für dieses Produkt wird keine Flammbeständigkeit angegeben.
Dieser Handschuh darf nicht mit einer offenen Flamme in Berührung kommen, es sei denn, das Produkt wurde getestet und hat mindestens Stufe 1 in Bezug auf eine begrenzte Flammenausbreitung erreicht.
Geräts muss, falls vorhanden, aktiviert und eingestellt werden. Da die Handschuhe an Zeigefinger und Daumen mit leitfähigen Garnen versehen sind, dürfen sie nicht in Bereichen verwendet werden, in denen die Gefahr von statischer Aufladung und Stromschlägen besteht. Die Leistung der Touchscreen-Funktion kann je nach Temperatur und Luftfeuchtigkeit variieren.
Die Konformitätserklärung ist auf der Website verfügbar: siehe **.

ES

El marcado CE colocado en este guante significa el cumplimiento de los requisitos esenciales del Reglamento 2016/425. Los guantes cumplen con la norma EN ISO 21420:2020. Los niveles de rendimiento solo están garantizados en la palma del guante. Si el nivel de rendimiento de resistencia al desgarro es superior a 1, no use este guante cerca de una máquina en movimiento para evitar cualquier riesgo de enredo. No lo utilice para manipular objetos calientes más allá del nivel de protección especificado por la norma EN 407.
No lo use para manipular productos químicos. No se recomienda limpieza ni mantenimiento. El rendimiento del diseño no puede verse afectado significativamente por el envejecimiento, siempre que se almacenen en condiciones adecuadas (humedad, temperatura, limpieza, ventilación, luz). Revise el producto antes de cada uso. Si se encuentran defectos, el producto debe ser reemplazado. Conservar en su embalaje original, en un lugar fresco y seco. Este guante ha sido certificado por el organismo notificado (ver *).
Advertencia: Los alérgenos pueden estar presentes en el proceso de producción y, por lo tanto, en el guante, lo que puede causar reacciones alérgicas. Para los guantes que constan de dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el rendimiento de la capa más externa. Los pictogramas y las referencias a las normas anteriores indican que el artículo cumple con las normas europeas citadas. Esta información va acompañada, en su caso, de los niveles de rendimiento obtenidos por el ítem según cada norma. Detalles de rendimiento:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasión (0-4), b = corte (0-5), c = desgarro (0-4), d = punción (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que el guante no ha sido probado o que el método de prueba no es adecuado para el diseño o los materiales del guante.
En cuanto al despunte en el marco de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba del coupé" son indicativos. Solo la prueba de resistencia al corte con el dinamómetro "TDM" (6.3) es la referencia determinante para el rendimiento.
EN 511:2006 : a=frío convectivo (0-4); b = frío de contacto (0-4); c = penetración de agua (0 o 1).
El guante puede perder sus propiedades aislantes cuando está mojado. Los niveles de rendimiento y protección solo se aplican al conjunto completo. Se puede obtener información adicional poniéndose en contacto con el fabricante sobre la exposición máxima permitida para el usuario, por ejemplo, temperatura, duración, etc. Para guantes multicapa, el nivel de rendimiento es aplicable a todo el guante, incluidas todas las capas.
EN 407:2020 : Calor de contacto (Protección limitada a la palma de la mano): Nivel 1 : Protección durante 15 segundos a 100 °C, Nivel 2 : Protección durante 15 segundos a 250 °C, Nivel 3 : Protección durante 15 segundos a 350 °C, Nivel 4 :P rotación durante 15 segundos a 500 °C. Advertencias específicas: No se afirma resistencia a las llamas para este producto.
Este guante no debe entrar en contacto con una llama abierta a menos que el producto haya sido probado y haya alcanzado al menos el nivel 1 en términos de propagación limitada de la llama.
Probado en pantallas táctiles de tipo capacitivo, la funcionalidad de la pantalla táctil solo funciona con el dedo índice y el pulgar. Por lo tanto, es muy importante que el guante se ajuste bien a la mano. Esta funcionalidad depende de la sensibilidad de la pantalla táctil del dispositivo. La función de pantalla táctil del dispositivo, si está presente, debe estar activada y ajustada. Dado que los guantes tienen hilos conductores en el dedo índice y el pulgar, no los utilice en zonas con riesgo potencial de carga estática y descargas eléctricas. El rendimiento de la funcionalidad de la pantalla táctil puede variar debido a la temperatura y la humedad.
La declaración de conformidad está disponible en el sitio web: vea **.

IT

La marcatura CE apposta su questo guanto indica la conformità ai requisiti essenziali del Regolamento 2016/425. I guanti sono conformi alla norma EN ISO 21420:2020. I livelli di prestazione sono garantiti solo sul palmo del guanto. Se il livello di prestazioni di resistenza allo strappo è superiore a 1, non utilizzare questo guanto vicino a una macchina in movimento per evitare qualsiasi rischio di impigliamento. Non utilizzare per maneggiare oggetti caldi oltre il livello di protezione specificato dalla norma EN 407. Non utilizzare per la manipolazione di prodotti chimici. Non è consigliata alcuna pulizia o manutenzione. Le prestazioni del progetto non possono essere influenzate in modo significativo dall'invecchiamento, a condizione che siano conservate in condizioni adeguate (umidità, temperatura, pulizia, ventilazione, luce). Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Se vengono riscontrati difetti, il prodotto deve essere sostituito. Conservare nella sua confezione originale, in luogo fresco e asciutto. Questo guanto è stato certificato dall'organismo notificato (vedi *).
Avvertenze: Nel processo di produzione e, quindi, nel guanto possono essere presenti allergeni, che possono causare reazioni allergiche. Per i guanti composti da due o più strati, la classificazione generale non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno. I pittogrammi e i riferimenti alle norme di cui sopra indicano che l'articolo è conforme alle norme europee citate. Queste informazioni sono accompagnate, se applicabile, dai livelli di prestazione ottenuti dall'articolo secondo ciascuna norma. Dettagli sulla performance:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasione (0-4), b = taglio (0-5), c = strappo (0-4), d = perforazione (0-4), e = taglio TDM (da A a F). X significa che il guanto non è stato testato o che il metodo di prova non è adatto al design o ai materiali del guanto.
Per quanto riguarda le prestazioni nella prova di resistenza al taglio (6.2), i risultati del "Coupé Test" sono indicativi. Solo la prova di resistenza a taglio con il dinamometro "TDM" (6.3) è il riferimento determinante per le prestazioni.
EN 511:2006 : a = freddo convettivo (0-4); b = contatto freddo (0-4); c = penetrazione dell'acqua (0 o 1).
Il guanto può perdere le sue proprietà isolanti se bagnato. I livelli di prestazioni e protezione si applicano solo all'intera suite. Ulteriori informazioni possono essere ottenute contattando il produttore in merito all'esposizione massima consentita per l'utente, ad es. temperatura, durata, ecc. Per i guanti multistrato, il livello di prestazione è applicabile all'intero guanto, compresi tutti gli strati.
EN 407:2020 : Calore da contatto (protezione limitata al palmo della mano): Livello 1 : Protezione per 15 secondi a 100 °C, Livello 2 : Protezione per 15 secondi a 250 °C, Livello 3 : Protezione per 15 secondi a 350 °C, Livello 4 :P rotazione per 15 secondi a 500 °C. Avvertenze specifiche: Per questo prodotto non è dichiarata alcuna resistenza alla fiamma.
Questo guanto non deve entrare in contatto con una fiamma libera a meno che il prodotto non sia stato testato e abbia raggiunto almeno il livello 1 in termini di propagazione limitata della fiamma.
Testata su touchscreen di tipo capacitivo, la funzionalità touchscreen funziona solo con l'indice e il pollice. Pertanto, è fondamentale che il guanto calzi perfettamente sulla mano. Questa funzionalità dipende dalla sensibilità del touchscreen del dispositivo. La funzione touchscreen del dispositivo, se presente, deve essere attivata e regolata. Poiché i guanti hanno filati conduttivi sull'indice e sul pollice, non utilizzarli in aree con potenziale rischio di cariche elettrostatiche e scosse elettriche. Le prestazioni della funzionalità touchscreen possono variare a seconda della temperatura e dell'umidità.
La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito: vedi **.

PT

A marcação CE aposta nesta luva significa a conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento 2016/425. As luvas cumprem a norma EN ISO 21420:2020. Os níveis de desempenho só são garantidos na palma da luva. Se o nível de desempenho de resistência ao rasgo for superior a 1, não utilize esta luva perto de uma máquina em movimento para evitar qualquer risco de emaranhamento. Não utilizar para manusear objetos quentes para além do nível de proteção especificado pela norma EN 407.
Não utilizar para manusear produtos químicos. Nenhuma limpeza ou manutenção é recomendada. O desempenho do projeto não pode ser significativamente afetado pelo envelhecimento, desde que sejam armazenados em condições adequadas (umidade, temperatura, limpeza, ventilação, luz). Verifique o produto antes de cada utilização. Se forem encontrados defeitos, o produto deve ser substituído. Armazenar na sua embalagem original, em local fresco e seco. Esta luva foi certificada pelo organismo notificado (ver *).
Atenção: Os alergénios podem estar presentes no processo de produção e, portanto, na luva, o que pode causar reações alérgicas. Para luvas compostas por duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. Os pictogramas e as referências às normas acima referidas indicam que o artigo está em conformidade com as normas europeias citadas. Esta informação é acompanhada, se aplicável, dos níveis de desempenho obtidos pelo item de acordo com cada norma. Detalhes de desempenho:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasão (0-4), b = corte (0-5), c = rasgamento (0-4), d = punção (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que a luva não foi ensaiada ou que o método de teste não é adequado para o design ou materiais da luva.
Quanto ao desempenho no ensaio de resistência ao cisalhamento (6.2), os resultados do "Coupé Test" são indicativos. Apenas o ensaio de resistência ao cisalhamento com o banco de rolos "TDM" (6.3) é a referência determinante para o desempenho.
EN 511:2006 : a = frio convectivo (0-4); b = frio de contacto (0-4); c = penetração de água (0 ou 1).
A luva pode perder as suas propriedades isolantes quando molhada. Os níveis de desempenho e proteção aplicam-se apenas a todo o conjunto. Podem ser obtidas informações adicionais contactando o fabricante sobre a exposição máxima admissível para o utilizador, por exemplo, temperatura, duração, etc. Para luvas multicamadas, o nível de desempenho é aplicável a toda a luva, incluindo todas as camadas.
EN 407:2020 : Calor de contacto (proteção limitada à palma da mão): Nível 1 : Proteção durante 15 segundos a 100 °C, Nível 2 : Proteção durante 15 segundos a 250 °C, Nível 3 : Proteção durante 15 segundos a 350 °C, Nível 4 :P rotação durante 15 segundos a 500 °C. Advertências específicas: Não é reivindicada resistência à chama para este produto.
Esta luva não deve entrar em contacto com chama aberta, a menos que o produto tenha sido testado e tenha atingido, pelo menos, o nível 1 em termos de propagação limitada da chama.
Testada em ecrãs táteis do tipo capacitivo, a funcionalidade do ecrã tátil funciona apenas com o dedo indicador e o polegar. Por isso, é muito importante que a luva se ajuste bem à mão. Esta funcionalidade depende da sensibilidade do ecrã tátil do dispositivo. A funcionalidade do ecrã tátil do dispositivo, se estiver presente, deve ser ativada e ajustada. Uma vez que as luvas têm fios condutores no dedo indicador e no polegar, não as utilize em áreas com risco potencial de carga estática e choques elétricos. O desempenho da funcionalidade do ecrã tátil pode variar devido à temperatura e à humidade.
A declaração de conformidade está disponível no sítio Web: ver **.

DK

CE-mærkningen på denne handske betyder overholdelse af de væsentlige krav i forordning 2016/425. Handskerne overholder standarden EN ISO 21420:2020. Ydeevneniveauerne er kun garanteret i håndfladen. Hvis rivemodstanden er større end 1, må du ikke bruge denne handske i nærheden af en bevægelig maskine for at undgå enhver risiko for sammenfiltring. Må ikke bruges til håndtering af varme genstande ud over det beskyttelsesniveau, der er specificeret af EN 407-standarden. Må ikke bruges til håndtering af kemikalier. Ingen rengøring eller vedligeholdelse anbefales. Designydelsen kan ikke påvirkes væsentligt af ældning, forudsat at de opbevares under passende forhold (fugtighed, temperatur, renlighed, ventilation, lys). Tjek produktet før hver brug. Hvis der konstateres fejl, skal produktet udskiftes. Opbevares i den originale emballage på et køligt og tørt sted. Denne handske er certificeret af det bemyndigede organ (se *).
Advarsel: Allergener kan være til stede i produktionsprocessen og derfor i handsken, hvilket kan forårsage allergiske reaktioner. For handsker, der består af to eller flere lag, afspejler den samlede klassificering ikke nødvendigvis det yderste lags ydeevne. Piktogrammerne og henvisningerne til ovenstående standarder angiver, at varen overholder de citerede europæiske standarder. Disse oplysninger ledsages, hvis det er relevant, af de præstationsniveauer, der opnås af enheden i henhold til hver standard. Oplysninger om ydeevne:
EN 388:2016+A1:2018 : a = slid (0-4), b = skæring (0-5), c = rivning (0-4), d = punktering (0-4), e = TDM-snit (A til F). X betyder, at handsken ikke er blevet testet, eller at testmetoden ikke er egnet til handskens design eller materialer.
Hvad angår ydeevnen i forskydningsmodstandstesten (6.2), er resultaterne af "Coupé-testen" vejledende. Kun prøvningen af forskydningsmodstanden med dynamometeret "TDM" (6.3) er den afgørende reference for ydeevnen.
EN 511:2006 : a = konvektiv kulde (0-4); b = kontaktkulde (0-4); c = vandindtrængning (0 eller 1).
Handsken kan miste sine isolerende egenskaber, når den er våd. Ydeevne og beskyttelsesniveauer gælder kun for hele pakken. Yderligere oplysninger kan fås ved at kontakte producenten om den maksimalt tilladte eksponering for brugeren, f.eks. temperatur, varighed osv. For flerlagshandsker gælder præstationsniveauet for hele handsken, inklusive alle lag.
EN 407:2020: Kontaktvarme (beskyttelse begrænset til håndfladen): Niveau 1: Beskyttelse i 15 sekunder ved 100 °C, Niveau 2: Beskyttelse i 15 sekunder ved 250 °C, Niveau 3: Beskyttelse i 15 sekunder ved 350 °C, Niveau 4 :P rotation i 15 sekunder ved 500 °C. Specifikke advarsler: Der angives ingen flammemodstand for dette produkt.
Denne handske bør ikke komme i kontakt med åben ild, medmindre produktet er blevet testet og har nået mindst niveau 1 med hensyn til begrænset flammespredning.
Testet på kapacitive touchskærme, hvor touchskærmens funktionalitet kun fungerer med pegefinger og tommelfinger. Derfor er det meget vigtigt, at handsken sidder tæt på hånden. Denne funktionalitet afhænger af enhedens touchskærmfølsomhed. Enhedens touchskærmfunktion, hvis den findes, skal være aktiveret og justeret. Da handskerne har ledende tråde på pegefinger og tommelfinger, må de ikke bruges i områder, hvor der er risiko for statisk elektricitet og elektriske stød. Touchscreen-funktionalitetens ydeevne kan variere afhængigt af temperatur og fugtighed.
Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på webwebsted: se **.

NL

De CE-markering die op deze handschoen is aangebracht, geeft aan dat deze voldoet aan de essentiële vereisten van Verordening 2016/425. De handschoenen voldoen aan de norm EN ISO 21420:2020. De prestatieniveaus zijn alleen gegarandeerd op de palm van de handschoen. Als het prestatieniveau van de scheurweerstand groter is dan 1, gebruik deze handschoen dan niet in de buurt van een bewegende machine om elk risico op verstrikking te voorkomen. Niet gebruiken voor het hanteren van hete voorwerpen die het beschermingsniveau overschrijden dat is gespecificeerd door de EN 407-norm. Niet gebruiken voor het hanteren van chemicaliën. Reiniging of onderhoud wordt niet aanbevolen. De ontwerpprestaties kunnen niet significant worden beïnvloed door veroudering, op voorwaarde dat ze onder de juiste omstandigheden worden opgeslagen (vochtigheid, temperatuur, reinheid, ventilatie, licht). Controleer het product voor elk gebruik. Als er gebreken worden gevonden, moet het product worden vervangen. Bewaren in de originele verpakking, op een koele en droge plaats. Deze handschoen is gecertificeerd door de aangemelde instantie (zie *).
Waarschuwing: In het productieproces en dus in de handschoen kunnen allergenen aanwezig zijn, die allergische reacties kunnen veroorzaken. Voor handschoenen die uit twee of meer lagen bestaan, weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijkerwijs de prestaties van de buitenste laag. De pictogrammen en verwijzingen naar de bovenstaande normen geven aan dat het artikel voldoet aan de genoemde Europese normen. Deze informatie gaat, indien van toepassing, vergezeld van de prestatieniveaus die het artikel volgens elke norm heeft behaald. Details prestaties:
EN 388:2016+A1:2018 : a = slijtage (0-4), b = snijden (0-5), c = scheuren (0-4), d = doorboren (0-4), e = TDM-snede (A tot F). X betekent dat de handschoen niet is getest of dat de testmethode niet geschikt is voor het ontwerp of de materialen van de handschoen.
Wat de prestaties in de afschuifweerstandstest (6.2) betreft, zijn de resultaten van de "Coupetest" indicatief. Alleen de afschuifweerstandstest met de dynamometer "TDM" (6.3) is de bepalende referentie voor de prestaties.
EN 511:2006 : a = convectieve koude (0-4); b = contactkoud (0-4); c = binnendringend water (0 of 1).
De handschoen kan zijn isolerende eigenschappen verliezen als hij nat is. Prestatie- en beveiligingsniveaus zijn alleen van toepassing op de hele suite. Aanvullende informatie kan worden verkregen door contact op te nemen met de fabrikant over de maximaal toegestane blootstelling voor de gebruiker, bijv. temperatuur, duur, enz. Voor meerlaagse handschoenen is het prestatieniveau van toepassing op de hele handschoen, inclusief alle lagen.
EN 407:2020 : Contactwarmte (bescherming beperkt tot de handpalm): Niveau 1 : Bescherming gedurende 15 seconden bij 100 °C, Niveau 2 : Bescherming gedurende 15 seconden bij 250 °C, Niveau 3 : Bescherming gedurende 15 seconden bij 350 °C, Niveau 4 :P rotatie gedurende 15 seconden bij 500 °C. Specifieke waarschuwingen: Er wordt geen vlambestendigheid geclaimd voor dit product.
Deze handschoen mag niet in contact komen met open vuur, tenzij het product is getest en ten minste niveau 1 heeft bereikt wat betreft beperkte vlamverspreiding.
Getest op capacitieve touchscreens, werkt de touchscreenfunctionaliteit alleen met de wijsvinger en duim. Daarom is het erg belangrijk dat de handschoen goed om de hand past. Deze functionaliteit is afhankelijk van de touchscreengevoeligheid van het apparaat. De touchscreenfunctie van het apparaat, indien aanwezig, moet worden ingeschakeld en aangepast. Aangezien de handschoenen geleidende garens op de wijsvinger en duim hebben, mag u ze niet gebruiken in omgevingen waar een risico bestaat op statische elektriciteit en elektrische schokken. De prestaties van de touchscreenfunctionaliteit kunnen variëren als gevolg van temperatuur en vochtigheid.
De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: zie **.

SV

CE-märkningen på denna handske innebär att de väsentliga kraven i förordning 2016/425 uppfylls. Handskarna uppfyller standarden EN ISO 21420:2020. Prestandanivåerna garanteras endast på handskens handflata. Om rivhållfasthetsnivån är större än 1, använd inte denna handske nära en rörlig maskin för att undvika risk för intrassling. Använd inte för att hantera heta föremål utöver den skyddsnivå som anges i EN 407-standarden. Använd inte för hantering av kemikalier. Ingen rengöring eller underhåll rekommenderas. Designprestandan kan inte påverkas nämnvärt av åldrande, förutsatt att de förvaras under lämpliga förhållanden (luftfuktighet, temperatur, renlighet, ventilation, ljus). Kontrollera produkten före varje användning. Om defekter upptäcks måste produkten bytas ut. Förvara i originalförpackningen, på en sval och torr plats. Denna handske har certifierats av det anmälda organet (se *).
Varning: Allergener kan förekomma i produktionsprocessen och därmed i handsken, vilket kan orsaka allergiska reaktioner. För handskar som består av två eller flera lager återspeglar den övergripande klassificeringen inte nödvändigtvis prestandan hos det yttersta lagret. Piktogrammen och hänvisningarna till ovanstående standarder indikerar att föremålet överensstämmer med de citerade europeiska standarderna. Denna information åtföljs, i förekommande fall, av de prestandanivåer som erhålls av artikeln enligt varje standard. Detaljer om prestandan:
SS-EN 388:2016+A1:2018: a = nötning (0-4), b = skärning (0-5), c = rivning (0-4), d = punktering (0-4), e = TDM-skärning (A till F). X betyder att handsken inte har testats eller att testmetoden inte är lämplig för handskens design eller material.
När det gäller prestandan vid skjuvhållfasthetsprovningen (6.2) är resultaten av "Coupé-testet" vägledande. Endast skjuvhållfasthetsprovningen med dynamometern "TDM" (6.3) är den avgörande referensen för prestanda.
SS-EN 511:2006 : a = konvektiv kyla (0-4); b = kontakt kyla (0-4); c = vattengenomträngning (0 eller 1).
Handsken kan förlora sina isolerande egenskaper när den är våt. Prestanda- och skyddsnivåer gäller endast för hela sviten. Ytterligare information kan erhållas genom att kontakta tillverkaren om den maximalt tillåtna exponeringen för användaren, t.ex. temperatur, varaktighet etc. För flerskiktshandskar gäller prestandanivån för hela handsken, inklusive alla lager.
SS-EN 407:2020: Kontaktvärme (skydd begränsat till handflatan): Nivå 1: Skydd i 15 sekunder vid 100 °C, Nivå 2: Skydd i 15 sekunder vid 250 °C, Nivå 3: Skydd i 15 sekunder vid 350 °C, Nivå 4 :P rotation i 15 sekunder vid 500 °C. Specifika varningar: Ingen flambeständighet hävdas för denna produkt.
Denna handske får inte komma i kontakt med öppen låga om inte produkten har testats och har nått minst nivå 1 när det gäller begränsad flamspridning.
Testad på kapacitiva pekskärmar, pekskärmsfunktionen fungerar endast med pekfingret och tummen. Därför är det mycket viktigt att handsken sitter tätt på handen. Denna funktion beror på enhetens pekskärms känslighet. Enhetens pekskärmsfunktion, om sådan finns, måste vara aktiverad och justerad. Eftersom handskarna har ledande trådar på pekfingret och tummen, ska de inte användas i områden där det finns risk för statisk elektricitet och elchocker. Pekskärmens funktion kan variera beroende på temperatur och luftfuktighet.
Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på webwebbplats: se **.

UIS 1WIPP0 v.20260113.indd 2
13/1/2026 3:51 PM

FI

Tähän käsineeseen kiinnitetty CE-merkintä merkitsee asetuksen (EU) 2016/425 olennaisten vaatimusten noudattamista. Käsineet ovat standardin EN ISO 21420:2020 mukaisia. Suorituskykytasot taataan vain kämmenellä. Jos repäisylujuus on suurempi kuin 1, älä käytä tätä käsinettä liikkuvan koneen lähellä sotkeutumisvaaran välttämiseksi. Älä käytä kuumien esineiden käsittelyyn, jotka ylittävät EN 407 -standardin määrittelemän suojaustason. Älä käytä kemikaalien käsittelyyn. Puhdistusta tai huoltoa ei suositella. Ikääntyminen ei voi vaikuttaa merkittävästi suunnittelun suorituskykyyn, jos niitä säilytetään asianmukaisissa olosuhteissa (kosteus, lämpötila, puhtaus, ilmanvaihto, valo). Tarkista tuote ennen jokaista käyttöä. Jos vikoja havaitaan, tuote on vaihdettava. Säilytä alkuperäispakkauksessaan, viileässä ja kuivassa paikassa. Tämä käsine on ilmoitetun laitoksen sertifioima (katso *).
Varoitus: Tuotantoprosessissa ja siten käsineessä voi olla allergeeneja, jotka voivat aiheuttaa allergisia reaktioita. Kahdesta tai useammasta kerroksesta koostuvien käsineiden kokonaisluokitus ei välttämättä kuvasta uloimman kerroksen suorituskykyä. Kuvakkeet ja viittaukset yllä oleviin standardeihin osoittavat, että tuote on mainittujen eurooppalaisten standardien mukainen. Näihin tietoihin liitetään tarvittaessa tuotteen kunkin standardin mukaisesti saamat suoritustasot. Esityksen tiedot:
EN 388:2016+A1:2018 : a = hankaus (0-4), b = leikkaus (0-5), c = repeytyminen (0-4), d = puhkaisu (0-4), e = TDM-leikkaus (A-F). X tarkoittaa, että käsinettä ei ole testattu tai että testimenetelmä ei sovellu käsineen suunnitteluun tai materiaaleihin.
Leikkauskestävyystestin (6.2) suorituskyvyn osalta "Coupé-testin" tulokset ovat suuntaa-antavia. Ainoastaan dynamometrillä "TDM" (6.3) tehty leikkauskestävyystesti on suorituskyvyn ratkaiseva vertailukohta.
EN 511:2006 : a = konvektiivinen kylmä (0-4); b = kosketuskylmä (0-4); c = veden tunkeutuminen (0 tai 1).
Käsine voi menettää eristysominaisuutensa märkänä. Suorituskyky- ja suojaustasot koskevat vain koko ohjelmistopakettia. Lisätietoja saa ottamalla yhteyttä valmistajaan käyttäjän suurimmasta sallitusta altistumisesta, esim. Monikerroksisissa käsineissä suorituskykytaso koskee koko käsinettä, mukaan lukien kaikki kerrokset.
EN 407:2020: Kosketuslämpö (suojaus rajoitettu kämmenelle): Taso 1: Suojaus 15 sekuntia 100 °C:ssa, Taso 2: Suojaus 15 sekuntia 250 °C:ssa, Taso 3: Suojaus 15 sekuntia 350 °C:ssa, Taso 4 :P pyöri 15 sekuntia 500 °C:ssa. Erityiset varoitukset: Tällä tuotteella ei väitetä olevan liekinkestävyyttä.
Tämä käsine ei saa joutua kosketuksiin avotulen kanssa, ellei tuotetta ole testattu ja se ei ole saavuttanut vähintään tasoa 1 rajoitetun liekin leviämisen suhteen.
Kapasitiivisen tyyppisillä kosketusnäytöillä testattu kosketusnäytön toiminto toimii vain etusormella ja peukalolla. Siksi käsineen tiivis istuvuus käteen on erittäin tärkeää. Tämä toiminto riippuu laitteen kosketusnäytön herkkyydestä. Laitteen kosketusnäyttöominaisuus, jos sellainen on, on kytkettävä päälle ja säädettävä. Koska käsineissä on johtavia lankoja etusormessa ja peukalossa, älä käytä niitä alueilla, joilla on staattisen sähkön ja sähköiskun vaara. Kosketusnäytön toiminta voi vaihdella lämpötilan ja kosteuden mukaan.
Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa websivusto: katso **.

LV

Šim cimdam piestiprinātais CE marķējums apliecina atbilstību Regulas 2016/425 pamatprasībām. Cimdi atbilst standartam EN ISO 21420:2020. Veiktspējas līmeņi tiek garantēti tikai uz plaukstas. Ja plīsuma izturības līmenis ir lielāks par 1, nelietojiet šo cimdu kustīgas mašīnas tuvumā, lai izvairītos no jebkāda sapīšanās riska. Nelietot, lai rīkotos ar karstiem priekšmetiem, kas pārsniedz EN 407 standartā noteikto aizsardzības līmeni. Nelietot ķīmisko vielu apstrādei. Tīrīšana vai apkope nav ieteicama. Novecošana nevar būtiski ietekmēt dizaina veiktspēju, ja tie tiek uzglabāti atbilstošos apstākļos (mitrums, temperatūra, tīrība, ventilācija, gaisma). Pārbaudiet produktu pirms katras lietošanas reizes. Ja tiek konstatēti defekti, produkts ir jānomaina. Uzglabāt oriģinālajā iepakojumā, vēsā un sausā vietā. Šo cimdu ir sertificējusi pilnvarotā iestāde (skatīt *).
Brīdinājums: Ražošanas procesā un līdz ar to cimdā var būt alergēni, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas. Cimdiem, kas sastāv no diviem vai vairākiem slāņiem, vispārējā klasifikācija ne vienmēr atspoguļo ārējā slāņa veiktspēju. Piktogrammas un atsauces uz iepriekš minētajiem standartiem norāda, ka prece atbilst minētajiem Eiropas standartiem. Šai informācijai, ja nepieciešams, pievieno veiktspējas līmeņus, ko prece ieguvusi saskaņā ar katru standartu. Informācija par veiktspēju:
[illegible]

ET

[illegible]
kindale, sealhulgas kõikidele kihtidele.
EN 407:2020: Kontaktkuumus (kaitse piirdub peopesaga): Tase 1: Kaitse 15 sekundit temperatuuril 100 °C, Tase 2: Kaitse 15 sekundit temperatuuril 250 °C, Tase 3: Kaitse 15 sekundit temperatuuril 350 °C, Tase 4 :P pöörlemine 15 sekundit 500 °C juures. Konkreetsed hoiatused: Sellel tootel ei väideta, et see on leegikindel.
See kinnas ei tohi kokku puutuda lahtise leegiga, välja arvatud juhul, kui toodet on testitud ja see on leegi piiratud leviku osas saavutanud vähemalt 1 taseme.
Testitud kapasitiivsetel puutetundlikel ekraanidel, puutetundlik funktsioon töötab ainult nimetissõrmega ja pöidlaga. Seetõttu on väga oluline, et kindad sobiksid käele hästi. See funktsioon sõltub seadme puutetundliku ekraani tundlikkusest. Seadme puutetundlik funktsioon, kui see on olemas, peab olema sisse lülitatud ja reguleeritud. Kuna kindadel on nimetissõrmel ja pöidlaga juhtivad niidid, ärge kasutage neid kohtades, kus on staatilise elektri ja elektrilöögi oht. Puuteekraani funktsionaalsus võib temperatuuri ja niiskuse tõttu erineda.
Vastavusdeklaratsioon on saadaval aadressil web sait: vt **.

LT

Ant šios pirštinės pritvirtintas CE ženklas reiškia, kad laikomasi esminių Reglamento 2016/425 reikalavimų. Pirštinės atitinka standartą EN ISO 21420:2020. Našumo lygis garantuojamas tik ant delno. Jei atsparumo plyšimui lygis yra didesnis nei 1, nenaudokite šios pirštinės šalia judančios mašinos, kad išvengtumėte įsipainiojimo pavojaus. Nenaudokite dirbant su karštais daiktais, viršijančiais EN 407 standarte nurodytą apsaugos lygį. Nenaudoti cheminėms medžiagoms tvarkyti. Nerekomenduojama valyti ar prižiūrėti. Senėjimas negali reikšmingai paveikti projektavimo rezultatų, jei jie laikomi tinkamomis sąlygomis (drėgmė, temperatūra, švara, vėdinimas, šviesa). Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite gaminį. Jei randama defektų, gaminį reikia pakeisti. Laikyti originalioje pakuotėje, vėsioje ir sausoje vietoje. Šią pirštinę sertifikavo notifikuotoji įstaiga (žr. *).
Įspėjimas: gamybos procese, taigi ir pirštinėje, gali būti alergenų, kurie gali sukelti alergines reakcijas. Pirštinių, sudarytų iš dviejų ar daugiau sluoksnių, bendra klasifikacija nebūtinai atspindi išorinio sluoksnio savybes. Piktogramos ir nuorodos į aukščiau nurodytus standartus rodo, kad prekė atitinka nurodytus Europos standartus. Prie šios informacijos, jei taikoma, pridedami gaminio eksploatacinių savybių lygiai pagal kiekvieną standartą. Išsami informacija apie spektaklį:
EN 388:2016+A1:2018: a = dilimas (0–4), b = pjovimas (0–5), c = plyšimas (0–4), d = pradūrimas (0–4), e = TDM pjūvis (A–F). X reiškia, kad pirštinė nebuvo išbandyta arba kad bandymo metodas netinka pirštinės konstrukcijai ar medžiagoms.
Kalbant apie bukumą atliekant atsparumo pjūviui bandymą (6.2), "Kupė testo" rezultatai yra orientaciniai. Tik atsparumo pjovimui bandymas su "TDM" dinamometru (6.3) yra lemiamas veiksmingumo etalonas.
EN 511:2006 : a = konvekcinis šaltis (0–4); b = kontaktinis šaltis (0–4); c = vandens prasiskverbimas (0 arba 1).
Pirštinė gali prarasti izoliacines savybes, kai šlapia. Našumo lygiai ir apsauga taikomi tik visam mazgui. Papildomos informacijos galima gauti susisiekus su gamintoju apie didžiausią leistiną poveikį naudotojui, pvz., temperatūros trukmę ir kt. Daugiasluoksnėms pirštinėms našumo lygis taikomas visai pirštinei, įskaitant visus sluoksnius.
EN 407:2020 : Kontaktinis karštis (apsauga ribojama delnu): 1 lygis: 15 sekundžių apsauga 100 °C temperatūroje, 2 lygis: 15 sekundžių apsauga 250 °C temperatūroje, 3 lygis: 15 sekundžių apsauga 350 °C temperatūroje, 4 lygis :P 15 sekundžių sukimasis 500 °C temperatūroje. Specialūs įspėjimai: Šio gaminio atsparumas liepsnai neteigiamas.
Šios pirštinės neturi liestis su atvira liepsna, nebent gaminys buvo išbandytas ir pasiekė bent 1 lygį pagal ribotą liepsnos plitimą.
Išbandyta ant talpinio tipo jutiklinių ekranų, jutiklinio ekrano funkcija veikia tik su rodomuoju pirštu ir nykščiu. Todėl labai svarbu, kad pirštinės būtų gerai prigludusios prie rankos. Ši funkcija priklauso nuo prietaiso jutiklinio ekrano jautrumo. Jei prietaisas turi jutiklinio ekrano funkciją, ji turi būti įjungta ir sureguliuota. Kadangi pirštinės turi laidžius siūlus ant rodomojo piršto ir nykščio, nenaudokite jų vietose, kuriose yra statinio elektros krūvio ir elektros smūgio pavojus. Jutiklinio ekrano funkcionalumas gali skirtis priklausomai nuo temperatūros ir drėgmės.
Atitikties deklaraciją galima rasti web svetainėje : žr. **.

RO

Marcajul CE aplicat pe această mănușă semnifică conformitatea cu cerințele esențiale ale Regulamentului 2016/425. Mănușile respectă standardul EN ISO 21420:2020. Nivelurile de performanță sunt garantate doar pe palma mănușii. Dacă nivelul de performanță al rezistenței la rupere este mai mare de 1, nu utilizați această mănușă lângă o mașină în mișcare pentru a evita orice risc de încurcare. Nu utilizați pentru manipularea obiectelor fierbinți peste nivelul de protecție specificat de standardul EN 407. Nu utilizați pentru manipularea substanțelor chimice. Nu se recomandă curățare sau întreținere. Performanța proiectării nu poate fi afectată semnificativ de îmbătrânire, cu condiția să fie depozitate în condiții adecvate (umiditate, temperatură, curățenie, ventilație, lumină). Verificați produsul înainte de fiecare utilizare. Dacă se constată defecte, produsul trebuie înlocuit. A se păstra în ambalajul original, într-un loc răcoros și uscat. Această mănușă a fost certificată de organismul notificat (vezi *).
Avertisment: Alergenii pot fi prezenți în procesul de producție și, prin urmare, în mănușă, ceea ce poate provoca reacții alergice. Pentru mănușile formate din două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu reflectă neapărat performanța stratului cel mai exterior. Pictogramele și trimiterile la standardele de mai sus indică faptul că articolul respectă standardele europene citate. Aceste informații sunt însoțite, dacă este cazul, de nivelurile de performanță obținute de articol conform fiecărui standard. Detalii de performanță:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abraziune (0-4), b = tăiere (0-5), c = rupere (0-4), d = puncție (0-4), e = tăiere TDM (A la F). X înseamnă că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu este potrivită pentru designul sau materialele mănușii.
În ceea ce privește tocirea în cadrul testului de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele "Testului Coupe" sunt orientative. Numai testul de rezistență la tăiere cu dinamometrul "TDM" (6.3) este referința determinantă pentru performanță.
EN 511:2006: a = rece convectiv (0-4); b = contact rece (0-4); c=pătrunderea apei (0 sau 1).
Mănușa își poate pierde proprietățile izolatoare atunci când este umedă. Nivelurile de performanță și protecția se aplică numai ansamblului complet. Informații suplimentare pot fi obținute contactând producătorul cu privire la expunerea maximă admisă pentru utilizator, de exemplu, durata temperaturii etc. Pentru mănușile cu mai multe straturi, nivelul de performanță este aplicabil întregii mănuși, inclusiv tuturor straturilor.
EN 407:2020: Căldură de contact (protecție limitată la palmă): Nivel 1: Protecție timp de 15 secunde la 100°C, Nivel 2: Protecție timp de 15 secunde la 250°C, Nivel 3: Protecție timp de 15 secunde la 350°C, Nivel 4 :P rotecție timp de 15 secunde la 500°C. Avertismente specifice: Nu se pretinde rezistență la flacără pentru acest produs.
Această mănușă nu trebuie să intre în contact cu o flacără deschisă decât dacă produsul a fost testat și a atins cel puțin nivelul 1 în ceea ce privește răspândirea limitată a flăcării.
Testată pe ecrane tactile de tip capacitiv, funcționalitatea ecranului tactil funcționează numai cu degetul arătător și degetul mare. Prin urmare, este foarte important ca mănușa să se potrivească perfect pe mână. Această funcționalitate depinde de sensibilitatea ecranului tactil al dispozitivului. Funcția ecranului tactil al dispozitivului, dacă este prezentă, trebuie activată și reglată. Deoarece mănușile au fire conductoare pe degetul arătător și degetul mare, nu le utilizați în zone cu risc potențial de încărcare statică și șocuri electrice. Performanța funcționalității ecranului tactil poate varia în funcție de temperatură și umiditate.
Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul web: vezi **.

SK

Označenie CE umiestnené na týchto rukaviciach znamená súlad so základnými požiadavkami nariadenia 2016/425. Rukavice spĺňajú normu EN ISO 21420:2020. Úroveň výkonu je zaručená len na dlani rukavice. Ak je úroveň odolnosti proti roztrhnutiu vyššia ako 1, nepoužívajte túto rukavicu v blízkosti pohybujúceho sa stroja, aby ste predišli riziku zamotania. Nepoužívajte na manipuláciu s horúcimi predmetmi nad úroveň ochrany špecifikovanú normou EN 407. Nepoužívajte na manipuláciu s chemikáliami. Neodporúča sa žiadne čistenie ani údržba. Konštrukčný výkon nemôže byť významne ovplyvnený starnutím za predpokladu, že sú skladované za vhodných podmienok (vlhkosť, teplota, čistota, vetranie, svetlo). Pred každým použitím výrobok skontrolujte. Ak sa zistia chyby, výrobok sa musí vymeniť. Skladujte v pôvodnom obale, na chladnom a suchom mieste. Tieto rukavice boli certifikované notifikovaným orgánom (pozri *).
Upozornenie: Vo výrobnom procese, a teda aj v rukaviciach, môžu byť prítomné alergény, ktoré môžu spôsobiť alergické reakcie. V prípade rukavíc pozostávajúcich z dvoch alebo viacerých vrstiev celková klasifikácia nemusí nevyhnutne odrážať výkonnosť vonkajšej vrstvy. Piktogramy a odkazy na vyššie uvedené normy naznačujú, že položka je v súlade s citovanými európskymi normami. Tieto informácie sú v prípade potreby sprevádzané úrovňami výkonnosti získanými položkou podľa každej normy. Podrobnosti o výkone:
EN 388:2016+A1:2018 : a = obrusovanie (0-4), b = rezanie (0-5), c = trhanie (0-4), d = prepichnutie (0-4), e = rezanie TDM (A až F). X znamená, že rukavice neboli testované alebo že testovacia metóda nie je vhodná pre dizajn alebo materiály rukavíc.
Pokiaľ ide o otupenie v rámci testu odolnosti proti prerezaniu (6.2), výsledky "testu kupé" sú orientačné. Rozhodujúcou referenčnou hodnotou pre výkon je iba skúška odolnosti proti prerezaniu pomocou dynamometra "TDM" (6.3).
EN 511:2006 : a = konvekčný chlad (0 – 4); b = kontaktný chlad (0-4); c = prenikanie vody (0 alebo 1).
Rukavice môžu za mokra stratiť svoje izolačné vlastnosti. Úrovne výkonu a ochrany sa vzťahujú len na kompletnú zostavu. Ďalšie informácie je možné získať kontaktovaním výrobcu o maximálnej prípustnej expozícii pre používateľa, napr. teplota, trvanie atď. Pri viacvrstvových rukaviciach je úroveň výkonu použiteľná pre celú rukavicu vrátane všetkých vrstiev.
EN 407:2020 : Kontaktné teplo (ochrana obmedzená na dlaň): Úroveň 1 : Ochrana na 15 sekúnd pri 100 °C, Úroveň 2 : Ochrana na 15 sekúnd pri 250 °C, Úroveň 3 : Ochrana na 15 sekúnd pri 350 °C, Úroveň 4 :P otočenie na 15 sekúnd pri 500 °C. Špecifické upozornenia: Pre tento produkt sa neuvádza žiadna odolnosť voči ohňu.
Táto rukavica nesmie prísť do kontaktu s otvoreným ohňom, pokiaľ výrobok nebol testovaný a nedosiahol aspoň úroveň 1 z hľadiska obmedzeného šírenia plameňa.
Funkcia dotykového displeja bola testovaná na kapacitných dotykových displejoch a funguje iba s ukazovákom a palcom. Preto je veľmi dôležité, aby rukavice dobre sedeli na ruke. Táto funkcia závisí od citlivosti dotykového displeja zariadenia. Ak je zariadenie vybavené dotykovým displejom, musí byť táto funkcia zapnutá a nastavená. Keďže rukavice majú na ukazováku a palci vodivé vlákna, nepoužívajte ich v priestoroch, kde hrozí riziko statickej elektriny a úrazu elektrickým prúdom. Výkon funkcie dotykového displeja sa môže líšiť v závislosti od teploty a vlhkosti.
Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webstránka : pozri **.

SL

Oznaka CE, nameščena na te rokavice, pomeni skladnost z bistvenimi zahtevami Uredbe (EU) 2016/425. Rokavice so skladne s standardom EN ISO 21420:2020. Ravni zmogljivosti so zagotovljene le na dlani rokavice. Če je raven odpornosti proti trganju večja od 1, ne uporabljajte te rokavice v bližini premikajočega se stroja, da se izognete tveganju zapletanja. Ne uporabljajte za ravnanje z vročimi predmeti, ki presegajo stopnjo zaščite, določeno v standardu EN 407. Ne uporabljajte za ravnanje s kemikalijami. Čiščenje ali vzdrževanje ni priporočljivo. Staranje ne more bistveno vplivati na konstrukcijske lastnosti, če so shranjeni v ustreznih pogojih (vlažnost, temperatura, čistoča, prezračevanje, svetloba). Pred vsako uporabo preverite izdelek. Če se ugotovijo napake, je treba izdelek zamenjati. Shranjujte v originalni embalaži, na hladnem in suhem mestu. Te rokavice je certificiral priglašeni organ (glej *).
Opozorilo: V proizvodnem procesu in s tem v rokavici so lahko prisotni alergeni, ki lahko povzročijo alergijske reakcije. Za rokavice, ki so sestavljene iz dveh ali več plasti, celotna razvrstitev ne odraža nujno lastnosti skrajne zunanje plasti. Piktogrami in sklicevanja na zgornje standarde kažejo, da je izdelek skladen z navedenimi evropskimi standardi. Tem informacijam so po potrebi priložene ravni učinkovitosti, ki jih je izdelek pridobil v skladu z vsakim standardom. Podrobnosti o uspešnosti:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrazija (0–4), b = rezanje (0–5), c = trganje (0–4), d = prebijanje (0–4), e = rezanje TDM (od A do F). X pomeni, da rokavica ni bila preskušena ali da preskusna metoda ni primerna za zasnovo ali materiale rokavice.
Kar zadeva zatemnitev v okviru preskusa odpornosti proti prerezovanju (6.2), so rezultati "Coupe testa" okvirni. Samo preskus odpornosti proti vrezu z dinamometrom "TDM" (6.3) je odločilna referenca za zmogljivost.
EN 511:2006 : a = konvektivni mraz (0–4); b = kontaktni hlad (0–4); c = prodiranje vode (0 ali 1).
Rokavica lahko izgubi svoje izolacijske lastnosti, ko je mokra. Ravni zmogljivosti in zaščite veljajo samo za celoten sklop. Dodatne informacije lahko dobite tako, da se obrnete na proizvajalca o največji dovoljeni izpostavljenosti uporabnika, npr. temperaturi, trajanju itd. Za večplastne rokavice je raven zmogljivosti uporabna za celotno rokavico, vključno z vsemi plastmi.
EN 407:2020 : Kontaktna toplota (zaščita omejena na dlan): Stopnja 1: Zaščita za 15 sekund pri 100 °C, Stopnja 2: Zaščita za 15 sekund pri 250 °C, Stopnja 3: Zaščita za 15 sekund pri 350 °C, Stopnja 4 :P rotacija za 15 sekund pri 500 °C. Posebna opozorila: Za ta izdelek ni navedena odpornost proti ognju.
Te rokavice ne smejo priti v stik z odprtim ognjem, razen če je bilo zdravilo preizkušeno in je doseglo vsaj stopnjo 1 v smislu omejenega širjenja ognja.
Preizkušeno na kapacitivnih zaslonih na dotik, funkcionalnost zaslona na dotik deluje samo s kazalcem in palcem. Zato je zelo pomembno, da rokavice dobro prilegajo na roko. Ta funkcionalnost je odvisna od občutljivosti zaslona na dotik naprave. Funkcija zaslona na dotik naprave, če je prisotna, mora biti vklopljena in nastavljena. Ker imajo rokavice prevodne niti na kazalcu in palcu, jih ne uporabljajte na območjih, kjer obstaja potencialno tveganje za statično električno napetost in električne šoke. Delovanje funkcije zaslona na dotik se lahko razlikuje zaradi temperature in vlažnosti.
Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: glej **.

CZ

Označení CE připevněné k této rukavici znamená shodu se základními požadavky nařízení 2016/425. Rukavice splňují normu EN ISO 21420:2020. Úroveň výkonu je zaručena pouze na dlani rukavice. Pokud je úroveň odolnosti proti roztržení vyšší než 1, nepoužívejte tuto rukavici v blízkosti pohybujícího se stroje, abyste předešli riziku zamotání. Nepoužívejte k manipulaci s horkými předměty nad úrovní ochrany specifikovanou normou EN 407. Nepoužívejte k manipulaci s chemikáliemi. Nedoporučuje se žádné čištění ani údržba. Výkonnost konstrukce nemůže být významně ovlivněna stárnutím, pokud jsou skladovány za vhodných podmínek (vlhkost, teplota, čistota, větrání, světlo). Před každým použitím výrobek zkontrolujte. Pokud jsou zjištěny závady, musí být výrobek vyměněn. Skladujte v původním obalu, na chladném a suchém místě. Tato rukavice byla certifikována notifikovanou osobou (viz *).
Upozornění: Ve výrobním procesu, a tedy i v rukavici, mohou být přítomny alergeny, které mohou způsobit alergické reakce. U rukavic skládajících se ze dvou nebo více vrstev nemusí celková klasifikace nutně odrážet výkon nejsvrchnější vrstvy. Piktogramy a odkazy na výše uvedené normy naznačují, že položka je v souladu s citovanými evropskými normami. Tyto informace jsou případně doprovázeny úrovněmi výkonu získanými položkou podle každé normy. Podrobnosti o výkonu:
EN 388:2016+A1:2018 : a = otěr (0-4), b = řezání (0-5), c = roztržení (0-4), d = propíchnutí (0-4), e = řez TDM (A až F). X znamená, že rukavice nebyla testována nebo že zkušební metoda není vhodná pro design nebo materiály rukavice.
Pokud jde o otupení v rámci testu odolnosti proti proříznutí (6.2), jsou výsledky "Coupe Test" orientační. Pouze zkouška odolnosti proti proříznutí na dynamometru "TDM" (6.3) je určujícím měřítkem pro výkon.
EN 511:2006 : a=konvektivní chlad (0-4); b=kontaktní studený (0-4); c = průnik vody (0 nebo 1).
Rukavice může za mokra ztratit své izolační vlastnosti. Úrovně výkonu a ochrany se vztahují pouze na kompletní sestavu. Další informace lze získat kontaktováním výrobce o maximální přípustné expozici pro uživatele, např. doba trvání teploty atd. U vícevrstvých rukavic platí výkonnostní úroveň pro celou rukavici včetně všech vrstev.
EN 407:2020 : Kontaktní teplo (Ochrana omezená na dlaň): Úroveň 1 : Ochrana po dobu 15 sekund při 100 °C, Úroveň 2 : Ochrana po dobu 15 sekund při 250 °C, Úroveň 3 : Ochrana po dobu 15 sekund při 350 °C, Úroveň 4 :P rotekce po dobu 15 sekund při 500 °C. Specifická upozornění: U tohoto produktu není deklarována žádná odolnost proti plameni.
Tato rukavice nesmí přijít do styku s otevřeným ohněm, pokud nebyl výrobek testován a nedosáhl alespoň úrovně 1, pokud jde o omezené šíření plamene.
Funkce dotykové obrazovky byla testována na kapacitních dotykových obrazovkách a funguje pouze s ukazováčkem a palcem. Proto je velmi důležité, aby rukavice dobře seděly na ruce. Tato funkce závisí na citlivosti dotykové obrazovky zařízení. Pokud je zařízení vybaveno dotykovou obrazovkou, musí být tato funkce zapnutá a nastavená. Vzhledem k tomu, že rukavice mají na ukazováčku a palci vodivé vlákna, nepoužívejte je v oblastech, kde hrozí riziko statického náboje a úrazu elektrickým proudem. Funkčnost dotykové obrazovky se může lišit v závislosti na teplotě a vlhkosti.
Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz **.

HR

Oznaka CE pričvršćena na ovu rukavicu označava sukladnost s temeljnim zahtjevima Uredbe 2016/425. Rukavice su u skladu s normom EN ISO 21420:2020. Razine performansi zajamčene su samo na dlanu rukavice. Ako je razina otpornosti na kidanje veća od 1, nemojte koristiti ovu rukavicu u blizini pokretnog stroja kako biste izbjegli rizik od zapetljavanja. Ne koristiti za rukovanje vrućim predmetima iznad razine zaštite navedene standardom EN 407. Ne koristiti za rukovanje kemikalijama. Ne preporučuje se čišćenje ili održavanje. Starenje ne može značajno utjecati na performanse dizajna, pod uvjetom da se čuvaju u odgovarajućim uvjetima (vlaga, temperatura, čistoća, ventilacija, svjetlost). Provjerite proizvod prije svake upotrebe. Ako se utvrde nedostaci, proizvod se mora zamijeniti. Čuvati u originalnom pakiranju, na hladnom i suhom mjestu. Ovu rukavicu certificiralo je prijavljeno tijelo (vidi *).
Upozorenje: Alergeni mogu biti prisutni u procesu proizvodnje, a time i u rukavici, što može izazvati alergijske reakcije. Za rukavice koje se sastoje od dva ili više slojeva ukupna klasifikacija ne odražava nužno učinkovitost najudaljenijeg sloja. Piktogrami i upućivanja na gore navedene standarde ukazuju na to da je artikl u skladu s navedenim europskim standardima. Ove informacije su popraćene, ako je primjenjivo, razinama učinkovitosti koje je artikl dobio prema svakom standardu. Detalji o izvedbi:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrazija (0-4), b = rezanje (0-5), c = kidanje (0-4), d = probijanje (0-4), e = TDM rez (A do F). X znači da rukavica nije ispitana ili da metoda ispitivanja nije prikladna za dizajn ili materijale rukavice.
Što se tiče otupljivanja u okviru testa otpornosti na posjekotine (6.2), rezultati "Coupe testa" su indikativni. Samo ispitivanje otpornosti na rezanje dinamometrom "TDM" (6.3.) odlučujuća je referentna vrijednost za performanse.
EN 511:2006 : a = konvektivna hladnoća (0 – 4); b = kontaktna hladnoća (0-4); c = prodiranje vode (0 ili 1).
Rukavica može izgubiti svoja izolacijska svojstva kada je mokra. Razine performansi i zaštite odnose se samo na kompletan sklop. Dodatne informacije mogu se dobiti kontaktiranjem proizvođača o najvećoj dopuštenoj izloženosti za korisnika, npr. temperaturi, trajanju itd. Za višeslojne rukavice, razina performansi primjenjiva je na cijelu rukavicu, uključujući sve slojeve.
EN 407:2020 : Kontaktna toplina (Zaštita ograničena na dlan): Razina 1 : Zaštita 15 sekundi na 100 °C, Razina 2 : Zaštita 15 sekundi na 250 °C, Razina 3 : Zaštita 15 sekundi na 350 °C, Razina 4 :P rotacija 15 sekundi na 500 °C. Posebna upozorenja: Za ovaj proizvod nije navedena otpornost na plamen.
Ova rukavica ne smije doći u dodir s otvorenim plamenom osim ako je proizvod testiran i dosegao najmanje razinu 1 u smislu ograničenog širenja plamena.
Testirano na kapacitivnim zaslonima osjetljivima na dodir; funkcionalnost zaslona osjetljivog na dodir radi samo s kažiprstom i palcem. Stoga je vrlo važno da rukavica dobro prianja na ruku. Ova funkcionalnost ovisi o osjetljivosti zaslona osjetljivog na dodir uređaja. Funkcija zaslona osjetljivog na dodir uređaja, ako je prisutna, mora biti uključena i podešena. Budući da rukavice imaju provodne niti na kažiprstu i palcu, ne koristite ih u područjima s potencijalnim rizikom od statičkog naboja i električnih udara. Performanse funkcionalnosti zaslona osjetljivog na dodir mogu varirati ovisno o temperaturi i vlaga.
Izjava o sukladnosti dostupna je na web stranica: vidi **.

BG

Маркировката CE, поставена върху тази ръкавица, означава съответствие със съществените изисквания на Регламент 2016/425. Ръкавиците отговарят на стандарта EN ISO 21420:2020. Нивата на производителност са гарантирани само на дланта на ръкавицата. Ако нивото на устойчивост на разкъсване е по-голямо от 1, не използвайте тази ръкавица в близост до движеща се машина, за да избегнете риск от заплитане. Не използвайте за работа с горещи предмети над нивото на защита, определено от стандарта EN 407. Не използвайте за работа с химикали. Не се препоръчва почистване или поддръжка. Проектните характеристики не могат да бъдат значително повлияни от стареенето, при условие че се съхраняват при подходящи условия (влажност, температура, чистота, вентилация, светлина). Проверявайте продукта преди всяка употреба. Ако се открият дефекти, продуктът трябва да бъде заменен. Съхранявайте в оригиналната си опаковка, на хладно и сухо място. Тази ръкавица е сертифицирана от нотифицирания орган (вж. *).
Предупреждение: Алергени могат да присъстват в производствения процес и следователно в ръкавицата, които могат да причинят алергични реакции. За ръкавици, състоящи се от два или повече слоя, цялостната класификация не отразява непременно ефективността на най-външния слой. Пиктограмите и препратките към горните стандарти показват, че артикулът отговаря на цитираните европейски стандарти. Тази информация се придружава, ако е приложимо, от нивата на ефективност, получени от изделието според всеки стандарт. Подробности за изпълнението:
EN 388:2016+A1:2018 : a = абразия (0-4), b = рязане (0-5), c = разкъсване (0-4), d = пункция (0-4), e = TDM рязане (от A до F). X означава, че ръкавицата не е тествана или че методът на изпитване не е подходящ за дизайна или материалите на ръкавицата.
По отношение на притъпяването в рамките на теста за устойчивост на срязване (6.2) резултатите от "Coupe Test" са ориентировъчни. Само изпитването на устойчивост на срязване с динамометъра "TDM" (т. 6.3) е определящата еталонна стойност за експлоатационните характеристики.
EN 511:2006 : a = конвективен студ (0-4); b = контактно студено (0-4); C = проникване на вода (0 или 1).
Ръкавицата може да загуби изолационните си свойства, когато е мокра. Нивата на производителност и защита се отнасят само за целия монтаж. Допълнителна информация може да бъде получена, като се свържете с производителя относно максимално допустимото излагане на потребителя, например температура, продължителност и др. За многослойни ръкавици нивото на производителност е приложимо за цялата ръкавица, включително всички слоеве.
EN 407:2020 : Контактна топлина (защитата е ограничена до дланта): Ниво 1: Защита за 15 секунди при 100°C, Ниво 2: Защита за 15 секунди при 250°C, Ниво 3: Защита за 15 секунди при 350°C, Ниво 4 :P ротация за 15 секунди при 500°C. Специфични предупреждения: За този продукт не се твърди устойчивост на пламък.
Тази ръкавица не трябва да влиза в контакт с открит пламък, освен ако продуктът не е тестван и не е достигнал най-малко ниво 1 по отношение на ограниченото разпространение на пламъка.
Тествано на капацитивни сензорни екрани, сензорната функционалност работи само с показалеца и палеца. Затова е много важно ръкавицата да прилепва плътно по ръката. Тази функционалност зависи от чувствителността на сензорния екран на устройството. Сензорната функция на устройството, ако има такава, трябва да бъде включена и настроена. Тъй като ръкавиците имат проводими нишки на показалеца и палеца, не ги използвайте в зони с потенциален риск от статично електричество и токови удари. Работата на сензорния екран може да варира в зависимост от температурата и влажността.
Декларацията за съответствие е достъпна на уебсайта: виж **

PL

Oznakowanie CE umieszczone na tej rękawicy oznacza zgodność z zasadniczymi wymaganiami rozporządzenia 2016/425. Rękawice są zgodne z normą EN ISO 21420:2020. Poziomy wydajności są gwarantowane tylko na dłoni rękawicy. Jeśli poziom odporności na rozdarcie jest większy niż 1, nie należy używać tej rękawicy w pobliżu poruszającej się maszyny, aby uniknąć ryzyka zaplątania. Nie używać do przenoszenia gorących przedmiotów wykraczających poza poziom ochrony określony w normie EN 407. Nie używać do obchodzenia się z chemikaliami. Nie zaleca się czyszczenia ani konserwacji. Starzenie nie może znacząco wpłynąć na wydajność projektu, pod warunkiem, że są one przechowywane w odpowiednich warunkach (wilgotność, temperatura, czystość, wentylacja, światło). Sprawdź produkt przed każdym użyciem. W przypadku stwierdzenia wad produkt należy wymienić. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w chłodnym i suchym miejscu. Rękawica ta została certyfikowana przez jednostkę notyfikowaną (patrz *).
Ostrzeżenie: W procesie produkcji, a tym samym w rękawicy, mogą być obecne alergeny, które mogą powodować reakcje alergiczne. W przypadku rękawic składających się z dwóch lub więcej warstw ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla właściwości najbardziej zewnętrznej warstwy. Piktogramy i odniesienia do powyższych norm wskazują, że produkt jest zgodny z cytowanymi normami europejskimi. Informacjom tym towarzyszą, w stosownych przypadkach, poziomy wydajności uzyskane przez dany element zgodnie z każdą normą. Szczegóły dotyczące wydajności:
EN 388:2016+A1:2018 : a = ścieranie (0-4), b = cięcie (0-5), c = rozdzieranie (0-4), d = przebicie (0-4), e = cięcie TDM (od A do F). X oznacza, że rękawica nie została przetestowana lub że metoda badania nie jest odpowiednia dla konstrukcji lub materiałów, z których wykonana jest rękawica.
Jeśli chodzi o stępienie w ramach testu odporności na przecięcie (6.2), wyniki "testu Coupe" mają charakter orientacyjny. Jedynie badanie odporności na przecięcie za pomocą dynamometru "TDM" (pkt 6.3) stanowi decydujące odniesienie dla osiągów.
EN 511:2006 : a=konwekcyjny zimny (0-4); b=zimno kontaktowe (0-4); c = przenikanie wody (0 lub 1).
Rękawica może stracić swoje właściwości izolacyjne, gdy jest mokra. Poziomy wydajności i ochrony dotyczą tylko całego zespołu. Dodatkowe informacje można uzyskać, kontaktując się z producentem na temat maksymalnego dopuszczalnego narażenia dla użytkownika, np. czasu trwania temperatury itp. W przypadku rękawic wielowarstwowych poziom wydajności ma zastosowanie do całej rękawicy, w tym wszystkich warstw.
EN 407:2020 : Ciepło kontaktowe (ochrona ograniczona do dłoni): Poziom 1: Ochrona przez 15 sekund w temperaturze 100°C, Poziom 2: Ochrona przez 15 sekund w temperaturze 250°C, Poziom 3: Ochrona przez 15 sekund w temperaturze 350°C, Poziom 4 :P ochrona przez 15 sekund w temperaturze 500°C. Szczególne ostrzeżenia : Ten produkt nie jest odporny na płomień.
Rękawica ta nie może mieć kontaktu z otwartym ogniem, chyba że produkt został przetestowany i osiągnął co najmniej poziom 1 pod względem ograniczonego rozprzestrzeniania się płomienia.
Funkcja ekranu dotykowego została przetestowana na ekranach dotykowych typu pojemnościowego i działa wyłącznie przy użyciu palca wskazującego i kciuka. Dlatego bardzo ważne jest, aby rękawiczki były dobrze dopasowane do dłoni. Funkcja ta zależy od czułości ekranu dotykowego urządzenia. Jeśli urządzenie posiada funkcję ekranu dotykowego, należy ją włączyć i odpowiednio skonfigurować. Ponieważ rękawiczki posiadają przewodzące włókna na palcu wskazującym i kciuku, nie należy ich używać w miejscach, w których istnieje ryzyko wyładowań elektrostatycznych i porażenia prądem elektrycznym. Wydajność funkcji ekranu dotykowego może się różnić w zależności od temperatury i wilgotności.
Deklaracja zgodności jest dostępna na web strona : patrz **.

RS

CE ознака причвршћена на ову рукавицу означава усклађеност са основним захтевима Уредбе 2016/425. Рукавице су у складу са стандардом EN ISO 21420:2020. Нивои перформанси су гарантовани само на длану рукавице. Ако је ниво отпорности на кидање већи од 1, немојте користити ову рукавицу у близини покретне машине како бисте избегли ризик од запетљавања. Немојте користити за руковање врућим предметима изнад нивоа заштите наведеног стандардом EN 407. Немојте користити за руковање хемикалијама. Не препоручује се чишћење или одржавање. Перформансе дизајна не могу бити значајно погођене старењем, под условом да се чувају у одговарајућим условима (влажност, температура, чистоћа, вентилација, светлост). Проверите производ пре сваке употребе. Ако се пронађу недостаци, производ мора бити замењен. Чувати у оригиналном паковању, на хладном и сувом месту. Ову рукавицу је сертификовало нотификовано тело (видети *).
Упозорење: Алергени могу бити присутни у процесу производње, а самим тим и у рукавици, што може изазвати алергијске реакције. За рукавице које се састоје од два или више слојева, укупна класификација не одражава нужно перформансе спољашњег слоја. Пиктограми и референце на горе наведене стандарде указују на то да је предмет у складу са наведеним европским стандардима. Ове информације су праћене, ако је применљиво, нивоима перформанси које је предмет добио према сваком стандарду. Детаљи о перформансама:
EN 388:2016+A1:2018: a = абразија (0-4), b = сечење (0-5), c = кидање (0-4), d = прободина (0-4), e = TDM сечење (A до F). X значи да рукавица није тестирана или да метода испитивања није погодна за дизајн или материјале рукавице.
У вези са затупљивањем у оквиру теста отпорности на сечење (6.2), резултати „Coupe теста" су индикативни. Само тест отпорности на сечење са „TDM" динамометром (6.3) је одлучујућа референца за перформансе.
EN 511:2006: a = конвективна хладноћа (0-4); b=контактна хладноћа (0-4); c=продор воде (0 или 1).
Рукавица може изгубити своја изолациона својства када је мокра. Нивои перформанси и заштита важе само за комплетан склоп. Додатне информације можете добити контактирањем произвођача о максимално дозвољеној изложености корисника, нпр. трајање температуре итд. За вишеслојне рукавице, нивои перформанси се примењују на целу рукавицу, укључујући све слојеве.
EN 407:2020: Контактна топлота (заштита ограничена на длан): Ниво 1: Заштита 15 секунди на 100°C, Ниво 2: Заштита 15 секунди на 250°C, Ниво 3: Заштита 15 секунди на 350°C, Ниво 4: Заштита 15 секунди на 500°C. Посебна упозорења: За овај производ се не тврди отпорност на пламен.
Ова рукавица не сме доћи у контакт са отвореним пламеном, осим ако производ није тестиран и није достигао најмање ниво 1 у смислу ограниченог ширења пламена.
Испитано на капацитивним екранима осетљивим на додир, функционалност екрана осетљивог на додир ради само уз употребу кажипрста и палца. Стога је веома важно да рукавица чврсто пристаје на руку. Ова функционалност зависи од осетљивости екрана уређаја. Функција екрана осетљивог на додир уређаја, ако је присутна, мора бити укључена и подешена. Пошто рукавице имају проводљива влакна на кажипрсту и палцу, не користити их у областима у којима постоји потенцијални ризик од статичког набоја и електричних удара. Рад функције екрана осетљивог на додир може да варира у зависности од температуре и влажности.
Изјава о усаглашености је доступна на веб страници: видети **.

RU

Маркировка CE, нанесенная на эту перчатку, означает соответствие основным требованиям Регламента 2016/425. Перчатки соответствуют стандарту EN ISO 21420:2020. Уровень производительности гарантирован только на ладони. Если уровень сопротивления разрыву превышает 1, не используйте эту перчатку рядом с движущейся машиной, чтобы избежать риска запутывания. Не используйте для работы с горячими предметами уровень защиты, превышающий уровень защиты, указанный в стандарте EN 407. Не используйте для работы с химическими веществами. Не рекомендуется чистить или обслуживать. На производительность конструкции не может существенно повлиять старение, при условии их хранения в соответствующих условиях (влажность, температура, чистота, вентиляция, свет). Проверяйте продукт перед каждым использованием. При обнаружении дефектов изделие подлежит замене. Хранить в заводской упаковке, в прохладном и сухом месте. Эта перчатка была сертифицирована нотифицированным органом (см. *).
Предупреждение: В процессе производства и, следовательно, в перчатке могут присутствовать аллергены, которые могут вызвать аллергические реакции. Для перчаток, состоящих из двух или более слоев, общая классификация не обязательно отражает характеристики самого внешнего слоя. Пиктограммы и ссылки на вышеуказанные стандарты свидетельствуют о том, что товар соответствует приведенным европейским стандартам. Эта информация сопровождается, если применимо, уровнями производительности, полученными изделием в соответствии с каждым стандартом. Детали исполнения:
EN 388:2016+A1:2018 : a = истирание (0-4), b = порез (0-5), c = разрыв (0-4), d = прокол (0-4), e = порез TDM (от A до F). X означает, что перчатка не была испытана или что метод испытания не подходит для конструкции или материалов перчатки.
Что касается затупления в рамках теста на стойкость к порезам (6.2), то результаты «Теста купе» являются показательными. Только испытание на устойчивость к порезам с помощью динамометра "TDM" (6.3) является определяющим ориентиром для производительности.
EN 511:2006 : a = конвективный холод (0-4); b = контактный холод (0-4); c = проникновение воды (0 или 1).
Перчатка может потерять свои теплоизоляционные свойства при намокании. Уровни производительности и защиты относятся только ко всей сборке. Дополнительную информацию можно получить, связавшись с производителем о максимально допустимой для пользователя нагрузке, например, о температуре, продолжительности и т.д. Для многослойных перчаток уровень производительности применим ко всей перчатке, включая все слои.
EN 407:2020: Контактное тепло (защита ограничена ладонью): Уровень 1: Защита в течение 15 секунд при 100°C, Уровень 2: Защита в течение 15 секунд при 250°C, Уровень 3: Защита в течение 15 секунд при 350°C, Уровень 4 :P Защита в течение 15 секунд при 500°C. Специальные предупреждения: Для этого продукта не заявлена огнестойкость.
Эти перчатки не должны соприкасаться с открытым пламенем, если продукт не был протестирован и не достиг как минимум 1-го уровня с точки зрения ограниченного распространения пламени.
Протестировано на емкостных сенсорных экранах, сенсорная функция работает только с указательным пальцем и большим пальцем. Поэтому очень важно, чтобы перчатки плотно прилегали к руке. Эта функция зависит от чувствительности сенсорного экрана устройства. Если устройство имеет сенсорный экран, его необходимо включить и настроить. Поскольку перчатки имеют проводящие нити на указательном пальце и большом пальце, не используйте их в местах, где существует потенциальный риск статического заряда и поражения электрическим током. Работа сенсорного экрана может варьироваться в зависимости от температуры и влажности.
Декларация о соответствии доступна на веб-сайте: см. **.

UA

Маркування CE, нанесене на цю рукавичку, вказує на відповідність основним вимогам Регламенту 2016/425. Рукавички відповідають стандарту EN ISO 21420:2020. Рівень виконання гарантований тільки як на долоні. Якщо рівень опору розриву перевищує 1, не використовуйте цю рукавичку поблизу рухомої машини, щоб уникнути ризику заплутування. Не використовуйте рівень захисту вище зазначеного в EN 407 для гарячих предметів. Не використовувати з хімікатами. Не рекомендується чистити або обслуговувати. На працездатність конструкції не може істотно вплинути старіння за умови їх зберігання у відповідних умовах (вологість, температура, чистота, вентиляція, світло). Перевіряйте виріб перед кожним використанням. При виявленні дефектів виріб підлягає заміні. Зберігати в оригінальній упаковці, в прохолодному та сухому місці. Ця рукавичка була сертифікована нотифікованим органом (див. *).
Попередження: Під час виробничого процесу і, отже, в рукавиці можуть бути присутніми алергени, які можуть викликати алергічні реакції. Для рукавичок, що складаються з двох і більше шарів, загальна класифікація не обов'язково відображає характеристики зовнішнього шару. Піктограми та посилання на вищевказані стандарти свідчать про те, що продукція відповідає вищезазначеним європейським стандартам. Ця інформація супроводжується, якщо застосовно, рівнями продуктивності, отриманими продуктом відповідно до кожного стандарту. Деталі виконання:
EN 388:2016+A1:2018 : a = стирання (0-4), b = поріз (0-5), c = розрив (0-4), d = прокол (0-4), e = різ TDM (від A до F). X означає, що рукавичка не проходила випробування або що метод випробування не підходить для дизайну або матеріалів рукавички.
Що стосується затуплення в рамках тесту на стійкість до порізу (6.2), то показовими є результати «Coupe Test». Тільки тест на стійкість до різання за допомогою динамометра «TDM» (6.3) є визначальним орієнтиром для продуктивності.
EN 511:2006 : a=конвективний холод (0-4); б=контактний холод (0-4); c=проникнення води (0 або 1).
Рукавичка може втратити свої теплоізоляційні властивості при намоканні. Рівні продуктивності та захисту стосуються лише всієї збірки. Додаткову інформацію можна отримати, звернувшись до виробника щодо максимально допустимого впливу для користувача, наприклад, тривалості температури тощо. Для багатошарових рукавичок рівень продуктивності застосовується до всієї рукавички, включаючи всі шари.
EN 407:2020 : Контактне тепло (Захист обмежений долонею): Рівень 1: Захист протягом 15 секунд при 100°C, Рівень 2: Захист протягом 15 секунд при 250°C, Рівень 3: Захист протягом 15 секунд при 350°C, Рівень 4 :P обертання протягом 15 секунд при 500°C. Конкретні попередження: Для цього продукту не заявлена стійкість до полум'я.
Ця рукавичка не повинна контактувати з відкритим полум'ям, якщо продукт не пройшов випробування та не досяг принаймні рівня 1 з точки зору обмеженого поширення полум'я.
Функціональність сенсорного екрану, перевірена на ємнісних сенсорних екранах, працює тільки за допомогою вказівного пальця та великого пальця. Тому дуже важливо, щоб рукавички щільно прилягали до руки. Ця функціональність залежить від чутливості сенсорного екрану пристрою. Функція сенсорного екрану пристрою, якщо вона є, повинна бути увімкнена та налаштована. Оскільки рукавички мають провідні нитки на вказівному пальці та великому пальці, не використовуйте їх у місцях, де існує потенційний ризик статичної електрики та ураження електричним струмом. Ефективність сенсорної функції може змінюватися залежно від температури та вологості.
Декларація про відповідність доступна на веб-сайті: див. **.

TR

Bu eldivene yapıştırılan CE işareti, 2016/425 sayılı Yönetmeliğin temel gerekliliklerine uygunluğu gösterir. Eldivenler EN ISO 21420:2020 standardına uygundur. Performans seviyesi yalnızca avucunuzun içinde garanti edilir. Yırtılma direnci seviyesi 1'den büyükse, dolaşma riskini önlemek için bu eldiveni hareketli bir makinenin yakınında kullanmayın. Sıcak nesneler için EN 407'de belirtilenden daha yüksek bir koruma seviyesi kullanmayın. Kimyasallarla birlikte kullanmayınız. Temizlenmesi veya bakımının yapılması önerilmez. Yapıların performansı, uygun koşullarda (nem, sıcaklık, temizlik, havalandırma, ışık) depolanmaları koşuluyla yaşlanmadan önemli ölçüde etkilenemez. Her kullanımdan önce ürünü kontrol edin. Kusur bulunursa, ürün değiştirilmelidir. Orijinal ambalajında, serin ve kuru yerde saklayınız. Bu eldiven onaylanmış bir kuruluş tarafından onaylanmıştır (bkz. *).
Uyarı: Üretim sürecinde ve dolayısıyla eldivende alerjik reaksiyonlara neden olabilecek alerjenler bulunabilir. İki veya daha fazla katmandan oluşan eldivenler için genel sınıflandırma, en dıştaki katmanın özelliklerini yansıtmayabilir. Yukarıdaki standartlara yapılan piktogramlar ve referanslar, ürünün yukarıdaki Avrupa standartlarına uygun olduğunu gösterir. Bu bilgilere, varsa, ürünün her standarda uygun olarak elde ettiği performans seviyeleri eşlik eder. Yürütme ayrıntıları:
EN 388:2016+A1:2018 : a = aşınma (0-4), b = kesik (0-5), c = yırtılma (0-4), d = delinme (0-4), e = TDM kesik (A'dan F'ye). X, eldivenin test edilmediği veya test yönteminin eldivenin tasarımına veya malzemelerine uygun olmadığı anlamına gelir.
Kesilme direnci testi (6.2) çerçevesinde körelme ile ilgili olarak, "Coupe Testi" sonuçları gösterge niteliğindedir. Sadece "TDM" dinamometresi (6.3) ile yapılan kesilme direnci testi, performans için belirleyici referanstır.
EN 511:2006 : a=konvektif soğuk (0-4); b=soğuk temas (0-4); c=su penetrasyonu (0 veya 1).
Eldiven ıslandığında yalıtkan özelliklerini kaybedebilir. Performans seviyeleri ve koruma yalnızca tüm montaj için geçerlidir. Kullanıcı için izin verilen maksimum maruz kalma hakkında üreticiyle iletişime geçilerek ek bilgiler elde edilebilir, örneğin sıcaklık süresi vb. Çok katmanlı eldivenler için performans seviyesi, tüm katmanlar dahil olmak üzere tüm eldiven için geçerlidir.
EN 407:2020 : Temas ısısı (Avuç içi ile sınırlı koruma): Seviye 1 : 100°C'de 15 saniye koruma, Seviye 2 : 250°C'de 15 saniye koruma, Seviye 3 : 350°C'de 15 saniye koruma, Seviye 4 :P 500°C'de 15 saniye koruma. Özel uyarılar : Bu ürün için aleve dayanıklılık iddia edilmemektedir.
Bu eldiven, ürün test edilmedikçe ve sınırlı alev yayılımı açısından en az 1. seviyeye ulaşmadıkça açık alevle temas etmemelidir.
Kapasitif tip dokunmatik ekranlarda test edilen dokunmatik ekran işlevi, yalnızca işaret parmağı ve başparmak ile çalışır. Bu nedenle, eldivenin ele tam oturması çok önemlidir. Bu işlev, cihazın dokunmatik ekran hassasiyetine bağlıdır. Cihazda dokunmatik ekran özelliği varsa, bu özellik açılmalı ve ayarlanmalıdır. Eldivenlerin işaret parmağı ve başparmağında iletken iplikler bulunduğundan, statik elektrik yükü ve elektrik çarpması riski olan alanlarda kullanmayın. Dokunmatik ekran işlevselliğinin performansı, sıcaklık ve nem nedeniyle değişiklik gösterebilir.
Uygunluk beyanı web sitesinde mevcuttur: bkz. **.

AR

تشير علامة CE الملصقة على هذا القفاز إلى الامتثال للمتطلبات الأساسية للائحة 425/2016. تتوافق القفازات مع معيار EN ISO 21420: 2020. مستويات الأداء مضمونة فقط على راحة القفاز. إذا كان مستوى أداء مقاومة التمزق أكبر من 1 ، فلا تستخدم هذا القفاز بالقرب من آلة متحركة لتجنب أي خطر من التشابك. لا تستخدمه للتعامل مع الأجسام الساخنة التي تتجاوز مستوى الحماية المحدد في معيار EN 407. لا تستخدم للتعامل مع المواد الكيميائية. لا ينصح بالتنظيف أو الصيانة. لا يمكن أن يتأثر أداء التصميم بشكل كبير بالشيخوخة ، بشرط أن يتم تخزينها في ظل ظروف مناسبة (الرطوبة ، درجة الحرارة ، النظافة ، التهوية ، الضوء). افحص المنتج قبل كل استخدام. إذا تم العثور على عيوب ، فيجب استبدال المنتج. يحفظ في عبوته الأصلية في مكان بارد وجاف. تم اعتماد هذا القفاز من قبل الجهة المبلغة (انظر *).
تحذير: قد تكون مسببات الحساسية موجودة في عملية الإنتاج ، وبالتالي في القفازات ، مما قد يسبب الحساسية. بالنسبة للقفازات التي تتكون من طبقتين أو أكثر ، لا يعكس التصنيف العام بالضرورة أداء الطبقة الخارجية. تشير الصور التوضيحية والإشارات إلى المعايير المذكورة أعلاه إلى أن العنصر يتوافق مع المعايير الأوروبية المذكورة. هذه المعلومات مصحوبة ، إن أمكن ، بمستويات الأداء التي حصل عليها العنصر وفقا لكل معيار. تفاصيل الأداء:
EN 388: 2016 + A1: 2018 : أ = تآكل (0-4) ، ب = قطع (0-5) ، ج = تمزق (0-4) ، د = ثقب (0-4) ، ه = قطع TDM (من A إلى F). X يعني أن القفاز لم يتم اختباره أو أن طريقة الاختبار غير مناسبة لتصميم القفاز أو مواده.
فيما يتعلق بالتفويض في إطار اختبار مقاومة القطع (6.2) ، فإن نتائج "اختبار الكوبيه" إرشادية. فقط اختبار مقاومة القطع باستخدام مقياس الديناميك "TDM (6.3)" هو المرجع المحدد للأداء.
EN 511:2006 : أ = الحمل الحراري البارد (0-4)؛ ب = تلامس بارد (0-4) ؛ ج = تغلغل الماء (0 أو 1).
قد يفقد القفاز خصائصه العازلة عندما يكون مبللا. تنطبق مستويات الأداء والحماية فقط على التجميع الكامل. يمكن الحصول على معلومات إضافية عن طريق الاتصال بالشركة المصنعة حول الحد الأقصى المسموح به للتعرض للمستخدم ، مثل درجة الحرارة والمدة وما إلى ذلك. بالنسبة للقفازات متعددة الطبقات ، فإن مستوى الأداء قابل للتطبيق على القفاز بالكامل بما في ذلك جميع الطبقات.
EN 407:2020: حرارة التلامس (الحماية تقتصر على راحة اليد): المستوى 1: الحماية لمدة 15 ثانية عند 100 درجة مئوية، المستوى 2: الحماية لمدة 15 ثانية عند 250 درجة مئوية، المستوى 3: الحماية لمدة 15 ثانية عند 350 درجة مئوية، المستوى 4 :P الدوران لمدة 15 ثانية عند 500 درجة مئوية. تحذيرات محددة: لا تتم المطالبة بمقاومة اللهب لهذا المنتج.
يجب ألا يتلامس هذا القفاز مع لهب مكشوف ما لم يتم اختبار المنتج ووصل إلى المستوى 1 على الأقل من حيث انتشار اللهب المحدود.
تم اختبارها على شاشات لمس سعوية، وتعمل وظيفة الشاشة اللمسية فقط من خلال إصبع السبابة والإبهام. لذلك، فإن تركيب القفاز بإحكام في اليد أمر بالغ الأهمية. تعتمد هذه الوظيفة على حساسية شاشة اللمس للجهاز. يجب تفعيل وضبط ميزة شاشة اللمس في الجهاز، إذا كانت موجودة. نظرا لأن القفازات تحتوي على خيوط موصلة على إصبع السبابة والإبهام، فلا تستخدم في المناطق التي قد تواجه خطر الشحنة الساكنة والصدمات الكهربائية. قد يختلف أداء وظائف شاشة اللمس بسبب درجة الحرارة والرطوبة.
إعلان المطابقة متاح على الموقع الشبكي: انظر **.